



الجمعية العامة

الدورة السادسة والستون

الجلسة العامة ٨٤

الثلاثاء، ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

المحاضر الرسمية

الرئيس: السيد النصر (قطر)

نظراً لغياب الرئيس، تولى الرئاسة نائبة الرئيس السيدة كامارا (ليبريا).
الحكمة. وستشرع الجمعية الآن، في جلستها التاسعة، في التصويت فيما يتعلق بالشاغر المتبقي.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٠. وأود أن أذكر الممثلين أنه، وفقاً للمادة ٨٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة:

البند ١١٣ من جدول الأعمال (تابع)

”بعد أن يعلن الرئيس بدء عملية التصويت، لا يجوز لأي ممثل أن يقطع التصويت إلا لإثارة نقطة نظام تتعلق بطريقة إجراء التصويت فعلياً“.

انتخابات ملء الشواغر في الأجهزة الرئيسية

(ج) انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية

مذكرة من الأمين العام (A/66/182)

قائمة المرشحين (A/66/183)

السير الشخصية (A/66/184)

نبدأ الآن عملية التصويت. جميع المرشحين الذين تظهر أسمائهم في بطاقات الاقتراع مؤهلين. وأود أن أذكر الوفود بأنه يتعين التأشير بوضع علامة (X) أمام اسم مرشح واحد فقط. وسوف تعتبر أي بطاقة اقتراع باطلة إذا أُشِّرَ فيها على أكثر من اسم واحد. ولا يجوز التصويت إلا للمرشحين الذين تظهر أسمائهم في بطاقات الاقتراع.

الرئيس بالنيابة (تكلمت بالإنكليزية): كما يذكر

الأعضاء، ففي جلستها العامة الـ ٥٣، المعقودة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، انتخبت الجمعية العامة أربعة أعضاء في محكمة العدل الدولية لمدة تسع سنوات ابتداء من ٦ شباط/فبراير ٢٠١٢. وما زال يتعين ملء الشاغر الوحيد المتبقي في

بدعوة من نائب الرئيس، تولى فرز الأصوات السيدة بونكونغو (بور كينا فاسو)، السيدة شيولاشفيلي (جورجيا)، السيدة ريبس (هندوراس)، السيد

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.



٢٠١٢، حصلت السيدة جوليا سيبوتيندا على الأغلبية المطلقة من الأصوات“.

وبنتيجة التصويت الذي جرى بشكل مستقل في الجمعية العامة ومجلس الأمن، حصلت السيدة جوليا سيبوتيندا على الأغلبية المطلقة من الأصوات في الهيئتين على السواء. لذلك باتت عضواً منتخباً على النحو الواجب في محكمة العدل الدولية لفترة ولاية مدتها تسع سنوات تبدأ في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٢. وأغتنتم هذه الفرصة لأعرب لها عن تهنئي الجمعية على انتخابها.

لقد حصل المرشحون الخمسة الآتية أسماؤهم على الأغلبية المطلقة في الهيئتين على السواء: السيد جورجيو غاجا (إيطاليا)، السيد هيساشي أوادا (اليابان)، السيدة جوليا سيبوتيندي (أوغندا)، السيد بيتر تومكا (سلوفاكيا)، السيدة شوي هانتشين (الصين). لذلك، باتوا أعضاء منتخبين على النحو الواجب في محكمة العدل الدولية لفترة ولاية مدتها تسع سنوات تبدأ في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٢. وأغتنتم هذه الفرصة لأعرب لهم عن تهنئي الجمعية على انتخابهم. كما أود أن أشكر فارزي الأصوات على مساعدتهم.

بذلك نكون قد اختتمنا المرحلة الحالية من نظرنا في البند الفرعي (ج) من البند ١١٣ من جدول الأعمال. رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٦.

فيدرت (لكسمبرغ)، السيدة عزمي (ماليزيا)، السيدة كلوغ (هولندا).

أجري التصويت بالاقتراع السري.

علقت الجلسة الساعة ١٥/٤٠ واستؤنفت الساعة ١٦/٠٥.

الرئيس بالنيابة (تكلمت بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراع: ١٨٠

عدد بطاقات الاقتراع الباطلة: صفر

عدد بطاقات الاقتراع الصحيحة: ١٨٠

المتنعون: صفر

عدد الأعضاء المصوتين: ١٨٠

الأغلبية المطلقة المطلوبة: ٩٧

عدد الأصوات التي حصل عليها:

السيدة جوليا سيبوتيندا (أوغندا) ٩٧

السيد عبد القادر ج. كوروما (سيراليون) ٨٣

حصلت السيدة جوليا سيبوتيندا على الأغلبية المطلقة في الجمعية العامة.

وأبلغت رئيس مجلس الأمن بنتيجة التصويت.

وقد تلقيت رسالة من رئيس مجلس الأمن، نصها

كما يلي:

”يشرفني أن أبلغكم بأن مجلس الأمن، في جلسته ٦٦٨٢، التي انعقدت في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، بغرض انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية لولاية تبدأ في ٦ شباط/فبراير